

# Abritec PcD

## INSTRUÇÕES DE USO

**ABRITEC PCD:** Abridor de boca fabricado em material atóxico e esterilizável. Dotado de cabo com quatro medidas diferentes para possibilitar a adequada abertura da boca. Produto indicado para pacientes com deficiência.

**INDICAÇÕES:** Indicado para manter a boca do paciente aberta, facilitando e proporcionando conforto durante procedimentos odontológicos.

**INSTRUÇÕES DE USO:** Utilize um dos lados do cabo para apoio e manipulação do Abritec PcD e o outro lado para inserir na cavidade bucal do paciente deixando-o estável entre a maxila e a mandíbula. O abridor deverá ficar posicionado entre os pré-molares e molares de forma a manter a boca aberta facilitando a realização da higienização bucal e/ou procedimentos odontológicos. O cabo dispõe de quatro medidas diferentes para determinar a abertura da boca do paciente. Escolha uma delas e posicione entre os dentes. Para cada lado existem duas medidas, durante o procedimento ela pode ser alterada apenas com o giro do cabo.

**LIMPEZA:** A remoção de matéria orgânica deve ser feita em cubas ultrassônicas utilizando sabão enzimático (mínimo 3 enzimas) em diluição recomendada pelo fabricante. Após lavar em água corrente e observar à presença de resíduos, repetir o processo, caso persista, remover através de limpeza manual.

**DESINFECÇÃO:** Utilizar solução de ácido peracético a 0,2% por 10 minutos.

**ESTERILIZAÇÃO:** Após inspeção visual verificar eficácia do processo de limpeza e acondicionar o produto em embalagem para esterilização. A esterilização deverá ser feita através de autoclave com temperatura de 121°C a 135°C, observando as recomendações do manual de instruções do fabricante da autoclave.

**ARMAZENAMENTO:** Acondicionar o produto em local exclusivo, em armários fechados, protegidos de poeira e insetos, ao abrigo do sol e da chuva.

**COMPOSIÇÃO:** Silicone atóxico e inserto em alumínio.

**CONTRAINDICAÇÕES:** O manuseio deste produto por pessoas não habilitadas pode resultar em acidentes nos pacientes.

**PRECAUÇÃO:** Esterilizar antes de usar. Não encostar o produto nas paredes internas da autoclave.

**PRAZO DE VALIDADE DO PRODUTO:** 05 anos a contar da data de fabricação, em embalagem não violada. O prazo de vida útil deste produto depende dos cuidados tomados durante sua utilização. Sucessivas esterilizações podem provocar a fadiga do material e limitam a vida útil. Verifique a condição deste produto antes de cada uso e faça a aquisição de um novo se observar fadiga excessiva ou risco de quebra.

**DESCARTE:** O descarte deste produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.



**Uso odontológico**  
Odontologic use  
Uso odontológico



**Serviço de atendimento ao profissional**  
Technical support  
Servicio post-venta al profesional  
[indusbello@indusbello.com.br](mailto:indusbello@indusbello.com.br)  
[www.indusbello.co](http://www.indusbello.co)

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a  
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,  
BELGIUM Tel: +(32) 2. 732.59.54  
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: [mail@obelis.net](mailto:mail@obelis.net)

 **indusbello co.**

Rev 00 - 21.01.2023 | Cód 323510880001  
ANVISA: 80213420051

# Abritec PwD

## USE INSTRUCTIONS

**ABRITEC PWD:** Mouth opener made of non-toxic and sterilizable material. Equipped with a cable with four different measures to allow proper opening of the mouth. Product indicated for patients with disabilities.

**INDICATIONS:** Indicated to keep the patient's mouth open, facilitating and providing comfort during dental procedures.

**USE INSTRUCCIONES:** Use one side of the cable to support and manipulate Abritec PwD and the other side to insert into the patient's buccal cavity, leaving it stable between the maxilla and the jaw. The opener should be positioned between the premolars and molars in order to keep the mouth open, facilitating buccal hygiene and / or dental procedures. The cable has four different measures to determine the opening of the patient's mouth. Choose one and position it between your teeth. For each side there are two measures, during the procedure it can be changed only with the rotation of the cable.

**CLEANING:** The organic matter removal must be performed in ultrasonic cleaner, using enzymatic soap (minimum 3 enzymes) in dilution recommended by the manufacturer. After washing it in running water, observe presence of residues, and repeat the process if necessary. If it persists, remove residues manually.

**DISINFECTION:** 10 minutes in 0.2% peracetic acid solution.

**STERILIZATION:** After visual inspection check the effectiveness of the cleaning process and pack the product in a sterilization package. The sterilization should be done by autoclaving with a temperature of 121°C to 135°C, observing the recommendations of the autoclave manufacturer's instructions manual.

**STORAGE:** Dispose the product in an exclusive place, in closed cupboards, protected from dust and insects, protected from sun and rain.

**COMPOSIÇÃO:** Non-toxic silicone and aluminum insert.

**CONTRAINDICATIONS:** The handling of this product by persons not enable can result in accidents to patients.

**PRECAUTION:** Sterilize before use. Do not touch product to the autoclave inner walls.

**SHELF LIFE:** 05 years from manufacturing date in a non-violated package. Products durability depends on how it is handled. Mishandling it and incorrect sterilization may reduce its useful life. Check the products condition before using it and replace it when observing any damages.

**DISPOSAL:** This product disposal should be done according to the current local environmental legislation.



### Uso odontológico

*Odontologic use  
Uso odontológica*



### Serviço de atendimento ao profissional

*Technical support  
Servicio post-venta al profesional  
indusbello@indusbello.com.br  
www.indusbello.co*

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a  
Bd. Général Wahis 531030 Brussels,  
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54  
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 00 - 21.01.2023 | Cód 323510880001  
ANVISA: 80213420051

# Abritec PcD

## INSTRUCCIONES DE USO

**ABRITEC PCD:** Abridor de boca fabricado en material atóxico y esterilizable. Dotado de cable con cuatro medidas diferentes para posibilitar la adecuada apertura de la boca. Producto indicado para pacientes con discapacidad.

**INDICACIONES:** Indicado para mantener la boca del paciente abierta, facilitando y proporcionando comodidad durante procedimientos odontológicos.

**INSTRUCCIONES DE USO:** Utilice uno de los lados del cable para apoyar y manipular el Abritec PcD y el otro lado para insertar en la cavidad bucal del paciente dejándolo estable entre el maxilar y la mandíbula. El abridor deberá quedar posicionado entre los premolares y molares de forma a mantener la boca abierta facilitando la realización de la higienización bucal y / o procedimientos odontológicos. El cable dispone de cuatro medidas diferentes para determinar la apertura de la boca del paciente. Elija una de ellas y coloque entre los dientes. Para cada lado hay dos medidas, durante el procedimiento puede ser alterada sólo con el giro del cable.

**LIMPIEZA:** La remoción de materia orgánica debe hacerse en lavadoras ultrasónicas con jabón enzimático (mínimo de tres enzimas) en dilución recomendada por el fabricante. Después de lavar en agua corriente y observar presencia de residuos, repita el proceso, si persiste, se debe retirar residuos través de limpieza manual.

**DESINFECCIÓN:** Uso de solución de ácido peracético al 0,2% para diez minutos.

**ESTERILIZACIÓN:** Después de la inspección visual observar la eficacia del proceso de la limpieza, envasar el producto en embalaje para esterilización. La esterilización debe hacerse a través de autoclave con temperatura de 121°C a 135°C, en cumplimiento con las recomendaciones del manual de instrucciones del autoclave.

**ACONDICIONAMIENTO:** Conservar el producto en lugar exclusivo, en recintos cerrados, protegidos del polvo u insectos, al abrigo del sol y de la lluvia.

**COMPOSICIÓN:** Silicón atóxico e inserto en aluminio.

**CONTRAINDICACIONES:** El manejo de este producto por personas no habilitadas puede resultar en accidentes en los pacientes.

**PRECAUCIÓN:** Esterilizar antes del uso. No permita que el producto toque las paredes interiores del autoclave.

**PLAZO DE VALIDEZ DEL PRODUCTO:** Este producto tiene una validez de 05 años a partir de la fecha de su fabricación, en embalajes que no hayan sido violados. Su plazo de vida útil depende de los cuidados durante su uso. Sucesivos usos y esterilizaciones conducen a la fatiga del material y limitan su vida útil. Verifique la condición del producto antes de cada uso y compre un nuevo caso pueda observar fatiga excesiva o presenten riesgo de quiebra.

**DESCARTE:** Cumplir la legislación ambiental local vigente en el descarte del producto.



### Uso odontológico

*Odontologic use  
Uso odontológico*



### Serviço de atendimento ao profissional

*Technical support  
Serviço post-venta al profesional  
indusbello@indusbello.com.br  
www.indusbello.co*

### Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a  
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,  
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54  
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-mail: mail@obelis.net



Rev 00 - 21.01.2023 | Cód 323510880001  
ANVISA: 80213420051